



REPUBLIKA HRVATSKA  
REPUBBLICA DI CROAZIA  
GRAD ROVINJ – CITTÀ DI ROVIGNO  
TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA – SCUOLA ELEMENTARE  
ITALIANA „BERNARDO BENUSSI“ ROVINJ-ROVIGNO

Omladinska 20-Viale della Gioventù 20, 52210 Rovinj-Rovigno  
Tel.: (052) 813-131, fax: (052) 840-460  
e-mail: [ured@os-talijanska-bbenussi-rovinj.skole.hr](mailto:ured@os-talijanska-bbenussi-rovinj.skole.hr)  
Web: [www.sei-bbenussi.hr](http://www.sei-bbenussi.hr)  
MB:03075362, OIB: 80903194137

KLASA - SIG.AMM.: 602-11/24-01/1  
URBROJ - N.PROT.: 2171-01-18-09-24-1  
Rovinj-Rovigno, 5 febbraio 2024

In base all'articolo 59 dello Statuto della Scuola elementare italiana-Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno, all'articolo 28 della Legge sull'educazione e l'istruzione nella scuola elementare e media superiore (G.U. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 5/12, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14, 07/17, 68/18, 98/19, 64/20, 156/23) e della Legge sull'educazione e istruzione nella lingua e nella scrittura delle minoranze nazionali (G.U. 51/00, 56/00) il Comitato scolastico della Scuola elementare italiana „Bernardo Benussi“ Rovinj-Rovigno, su proposta del Consiglio insegnanti e della direttrice, con il parere del Consiglio dei genitori, il giorno 5 febbraio 2024 approva le

## MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PIANO E PROGRAMMA DI LAVORO PER L'ANNO SCOLASTICO 2023/2024

Rovinj-Rovigno, 5 febbraio 2024

La presidente del Comitato scolastico:

Virna Dalino Polo, mag.math.



La direttrice:

Tiziana Zovich, mag.psych.



REPUBLIKA HRVATSKA  
REPUBBLICA DI CROAZIA  
GRAD ROVINJ – CITTÀ DI ROVIGNO  
TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA – SCUOLA ELEMENTARE  
ITALIANA „BERNARDO BENUSSI“ ROVINJ-ROVIGNO

Omladinska 20-Viale della Gioventù 20, 52210 Rovinj-Rovigno  
Tel.: (052) 813-131, fax: (052) 840-460  
e-mail: [ured@os-talijanska-bbenussi-rovinj.skole.hr](mailto:ured@os-talijanska-bbenussi-rovinj.skole.hr)  
Web: [www.sei-bbenussi.hr](http://www.sei-bbenussi.hr)  
MB:03075362, OIB: 80903194137

KLASA - SIG.AMM.: 602-11/24-01/1  
URBROJ - N.PROT.: 2171-01-18-09-24-1  
Rovinj-Rovigno, 5. veljače 2024. godine

Na osnovi članka 59. Statuta Talijanske osnovne škole-Scuola elementare italiana "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno, članka 28. Zakona o odgoju i obrazovanju osnovne i srednje škole (N.N. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 5/12, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14, 07/17, 68/18, 98/19, 64/20, 156/23) i Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina (N.N. 51/00, 56/00) Školski odbor Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Benussi“ Rovinj - Rovigno, dana 5. veljače 2024., uz mišljenje Vijeća roditelja i na prijedlog Vijeća učitelja i ravnateljice, donosi

## IZMJENE I DOPUNE GODIŠNJEG PLANA I PROGRAMA RADA ZA ŠKOLSKU GODINU 2023./2024.

Rovinj-Rovigno, 5. veljače 2024.

Predsjednik Školskog odbora:

Virna Dalino Polo, mag.math.



Ravnateljica:

Tiziana Zovich, mag.psych.

**Plan izvanučioničke nastave (ekskurzije, posjete...) – Piano delle lezioni sul campo (escursioni, visite...)**

Elementi del curriculum/ <i>Elementi Kurikuluma</i>  Denominazione dell'attività/ <i>Naziv</i> <i>aktivnosti</i>	Scadenziario/ <i>Vremenik aktivnosti</i>	Soggetti coinvolti/ <i>Sudionici</i>	Titolari attività/ <i>Nositelji aktivnosti</i>
Escursione tematica „Da punta a punta“	ottobre 2023 o aprile 2024 listopad 2023. ili travanj 2024.	V-VIII	Samuel Benussi
Gita “L'avvento a Klagenfurt”	XII - 2023	IV-VIII	Insegnante di tedesco
Visita organizzata sulla neve	febbraio 2024 veljača 2024.	I-VIII	Samuel Benussi Capiclasse
Visita al Civico Museo della Risiera di San Sabba e alla Sinagoga di Trieste	febbraio 2024 veljača 2024.	VIII	Corrado Ghirardo Erika Preden
<i>Uscita didattica</i> “Firenze e Siena” <i>L'età comunale, la scienza di Leonardo</i>	Data da definire Datum će se naknadno odrediti	VIII	Capiclasse delle classi ottave
Escursioni didattiche in natura – lavoro sul campo (Rovigno e dintorni)	Durante l'anno scolastico Tijekom školske godine	Tutte le classi	Gli insegnanti delle classi inferiori e superiori  Učiteljice razredne i predmetne nastave
Gita didattica “Conosciamo ...l'Istria e le zone vicine”	Durante l'anno scolastico Tijekom školske godine	Tutte le classi	Gli insegnanti delle classi inferiori e superiori  Učiteljice razredne i predmetne nastave
Giornata scientifica per le scuola elementari – classi inferiori <i>Uscita didattica</i> <i>Scienze Center Immaginario scientifico</i>	Data da definire Datum će se naknadno odrediti	IV IV Valle	Capiclasse  Razrednici
Escursione tematica „Percorsi ciclistici rovignesi“	maggio - svibanj	V - VIII	Samuel Benussi
Gita didattica “Conosciamo...la Dalmazia centrale”	Fine anno scolastico (fine maggio/inizio giugno)	VI - VIII	Capiclasse  Razrednici

(1 - 3 giorni in base alle possibilità)	Kraj školske godine (kraj svibnja/početak lipnja)		
<b>Escursione didattica a Baredine e Papago Park</b>	aprile-maggio travanj-svibanj	I-II Valle (I-II)	Capiclasse Razrednici
<b>Escursione didattica - Verona, Gardaland e Parco natura viva (2 giorni)</b>	aprile-maggio travanj-svibanj	III-V Valle (III-IV)	Capiclasse Razrednici
<b>Giornata al mare - ultimo giorno di scuola</b>	giugno lipanj	Tutte le classi	Tutti gli insegnanti Svi učitelji
<b>“Colonia – Soggiorno montano per alunni”</b>	giugno-luglio lipanj-srpanj	VI	Insegnanti accompagnatori
<b>Gita a Vukovar</b>	Giugno 2024	VIII	I capiclasse

**. Dopunska nastava - Suppletivo**

Predmet Materia	Razr. grupa Classe	Broj učenika N. alunni	Tjedni broj sati N. ore settim.	God. broj sati N. ore annuali	Ime i prezime nastavnika Nome e cognome dell'insegnante
Talijanski jezik/Matematika Lingua italiana/ Matematica	I		1	35	Chiara Malusà
Talijanski jezik/Matematika Lingua italiana/ Matematica	II	6	1	35	Arabella Gašpić
Talijanski jezik/Matematika Lingua italiana/ Matematica	III	5	1	35	Romana Lordanić
Talijanski jezik/Matematika Lingua italiana /Matematica	IV	3	1	35	Marina Ferro Damuggia
Matematika Matematica	I-III Bale - Valle	2	1	35	Romana Paretić
Matematika Matematica	II-IV Bale - Valle	2	1	35	Ines Piutti Palaziol
Hrvatski jezik Lingua croata	II-III	11	1	35	Sabina Omerčić Tiani
Hrvatski jezik Lingua croata	VII	9	1	35	Sabina Omerčić Tiani
Hrvatski jezik Lingua croata	I-III Bale-Valle	2	1	35	Ana Fonović
Hrvatski jezik Lingua croata	II-IV Bale-Valle	2	1	35	Ana Fonović
Hrvatski jezik Lingua croata	V	15	1	20	Žana Ujčić Černac
Hrvatski jezik Lingua croata	VIIIa-VIIIb	13	1	35	Žana Ujčić Černac
Engleski jezik Lingua inglese	I-II III-IV	10	2	70	Romina Kuharić
Engleski jezik Lingua inglese	V-VII	10	1	35	Margherita Bodi (sost.Tobia Vidos)
Matematika Matematica	VI-VII	810	1	35	Simonetta Venier Kerčan
Matematika Matematica	VIIIa-VIIIb	13	1	35	Simonetta Venier Kerčan

#### 4.7. Dodatna nastava – Aggiuntivo

Predmet Materia	Razr. Grupa Classe	Broj učenika N.alunni	Tjedni broj sati N. ore settim.	god. broj sati N. ore annuali	Prezime i ime nastavnika Nome e cognome dell'insegnante
Talijanski jezik Lingua italiana	I	17	1	35	Suzana Benussi Gortan
	II	19	1	35	Arabella Gašpić
	III	20	1	35	Romana Lordanić
	IV	10	1	35	Marina Ferro Damuggia
	I-III Bale-Valle	5	1	35	Romana Paretić
	II-IV Bale - Valle	5	1	35	Ines Piutti Palaziol

4

#### .8. Plan izvannastavnih aktivnosti – Attività extradidattiche

Viši razredi (V. - VIII. razred) – Classi superiori (classe V. – VIII. )

	<i>Naziv aktivnosti Denominazione dell'attività</i>	<i>Vremenik aktivnosti Scadenziario</i>	<i>Nositelj aktivnosti Titolare dell'attività</i>
1.	Likovna grupa Gruppo artistico	2 sata tjedno 2 ore alla settimana	Helena Mrkonja
2.	Povjesničarska grupa Gruppo storico	1 sat tjedno 1 ora alla settimana	Corrado Ghirardo
3.	Gruppo geografico	1 sat tjedno 1 ora alla settimana	Massimo Sapač
4.	Novinarska grupa Gruppo giornalistico	1 sat tjedno 1 ora alla settimana	Ivana Mitić Rakić
5.	Mladi tehničari Giovani tecnici	1 sat tjedno 1 ora alla settimana	Stefano Vidotto Preden
6.	Znastvena grupa Gruppo scientifico	1 sat tjedno 1 ora alla settimana	Iris Batel
7.	Školska zadruga Cooperativa scolastica	2 sata tjedno 2 ore alla settimana	Romina Kuharić
8.	Web grupa Gruppo web	1 sat tjedno 1 ora alla settimana	Stefano Vidotto Preden

9.	<b>Mladi volonteri Giovani volontari</b>	2 sata tjedno 2 ore alla settimana	<b>Patricija Sponza</b>
10.	<b>Sportska grupa (mali nogomet, odbojka, stolni tenis) Gruppo sportivo (calcetto, pallavolo, tennis da tavolo)</b>	6 sati tjedno 6 ore alla settimana	<b>Samuel Benussi</b>